



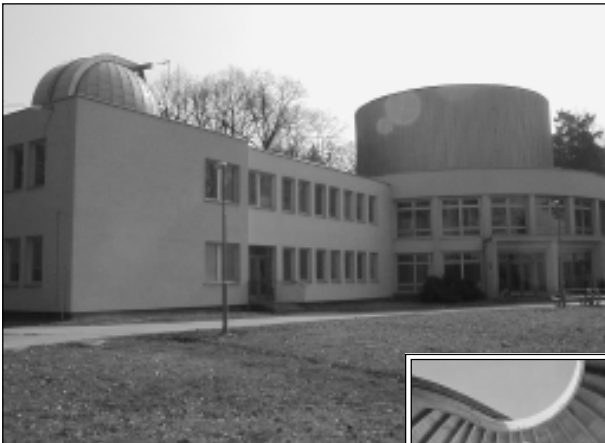
# Porubská Radnice Informuje občany 5/2003

Bezplatný časopis pro občany městského obvodu Poruba



E-mail ÚMOB Poruba: [info@moporuba.cz](mailto:info@moporuba.cz)  
Internet: [www.moporuba.cz](http://www.moporuba.cz)

## Hvězdárna a planetárium Johanna Palisy



Kdo z nás někdy neslyšel pojmy vesmír, galaxie, mlhovina, černá díra...?

Ne všichni vědí, co tyto pojmy znamenají. Odpověď bychom ale určitě našli u pracovníků Hvězdárny a planetária Johanna Palisy (HaP). Tato instituce je sice součástí Vysoké školy báňské – Technické univerzity Ostrava (VŠB-TU), ale leží již v katastrálním území Krásné Pole. Občané Poruby k ní mají poměrně blízko, třeba příjemnou procházkou lesní stezkou.

Planetárium bylo slavnostně otevřeno 15. 10. 1980. Do října roku 1994 bylo součástí Báňské měřičské základny a po organizačních změnách na VŠB-TU Ostrava spadá pod Institut geodézie a důlního měřičství HGF VŠB-TU Ostrava. V říjnu roku 2000 dostala Hvězdárna a planetárium VŠB-TU Ostrava při příležitosti 20. výročí otevření jméno po významném

astronomovi 19. a 20. století Johannu Palisovi. Tento opavský rodák, který se zasadil mimo jiné o zavedení pásmového času, se vedle různých aktivit zabýval i vyhledáváním planetek, z nichž jedny z prvních, které objevil, pojmenoval Silesia a Oppavia.

Planetárium uvádí své pořady pro veřejnost od září do července každou středu (v 16,00 a 18,00 hodin) a sobotu (ve 14,00 hodin pořad pro děti; 16,00 a 18,00 hodin). Návštěvníci hvězdárny pak mají možnost za jasného počasí pozorovat zajímavé objekty oblohy (opět ve středu a soboty, po setmění).

Některá astronomická audiovizuální pásma v planetáriu jsou určena i dětem. Mezi oblíbené neastronomické pořady patří hudební cykly věnované vážné hudbě a jazzu nebo cyklus „Relaxace pod hvězdnou oblohou“, který probíhá vždy první a třetí sobotu v měsíci. Přichází si tak mohou pod umělou oblohou planetária za tónů hudby odpočinout od každodenního spěchu.

Hvězdárna a planetárium Johanna Palisy je členem Sdružení hvězdáren a planetárií a jedním z jejích hlavních cílů je popularizace astronomie. Bližší informace o pořadech najdete na <http://planetarium.vsb.cz>.

- red -

Pro příznivce astronomie zpráva navíc:

Ve středu 7. 5. 2003 dopoledne proběhne přechod Merkuru přes sluneční kotouč a v sobotu 31. 5. 2003 dojde za rozbřesku k částečnému zatmění Slunce.

## Proč podporuji vstup České republiky do Evropské unie?



Česká republika do Evropské unie v jistém smyslu již vstoupila. Přijala řadu zákonů a opatření, podle kterých se v EU řídí zejména obchodní vztahy. Na praktických příkladech to lze dokumentovat i v našem regionu, např. na postupu restrukturalizace ocelářského průmyslu. Bylo by proto nemoudré v době, kdy se v podstatě zákony a pravidly EU řídíme, do této instituce nevstoupit a nevyužít tak výhod společného evropského trhu. Staneme-li se v brzké době řádnými členy EU, budeme mít také větší příležitost ovlivňovat její budoucí směřování a vývoj.

Nemyslím si, že po vstupu do EU nastanou v naší zemi nějaké převratné změny z hlediska cen zboží nebo úrovně platů, tedy všeho toho, co bezprostředně ovlivňuje naši životní úroveň.

Zákony a celková politická kultura EU mohou příznivě ovlivnit i politické prostředí v naší republice. Při tom všem si však musíme uvědomit, že bude záležet především na nás samotných, jaké místo si v rámci EU vydobudeme a čím budeme schopni pozitivnímu vývoji evropského kontinentu přispívat. Zjednodušené představy o „hodné“ EU, která automaticky zajistí prosperitu České republiky, jsou zcela ne-realistické. Na druhé straně náš region, který se ve většině ukazatelů výkonnosti a životní úrovně pohybuje hluboko pod průměrem EU, by měl mít zvláštní zájem do EU vstoupit.

V tomto krátkém příspěvku nemohu věcně rozbrat všechny výhody a nevýhody našeho vstupu do EU a nerad používám proklamativních hesel. Přesto mi, vážení spoluobčané, dovozte, abych Vám sdělil, že budu hlasovat pro vstup do Evropské unie.

**Prof. Ing. Václav Roubíček CSc., Dr.h.c.**

## MAJITELÉ PSŮ MAJÍ ROVNĚŽ POVINNOSTI...

V průběhu minulých měsíců proběhly na území městského obvodu Poruba kontroly zaměřené na dodržování Obecně závazné vyhlášky městského obvodu Poruba č. 1/1992 o poplatku ze psů.

V našem městském obvodu je přihlášeno přibližně 4000 psů, ale dle odhadů je v porubských domácnostech chováno minimálně 6000 psů. Městský obvod tak přichází ročně o nemalé finanční prostředky z poplatků, které mohou být použity na instalaci dalších speciálních košů na psí exkrementy a na zajišťování čistoty veřejných prostranství.

Vzhledem k tomu, že se množí stížnosti občanů na nedodržování Obecně závazné vyhlášky č. 1/2002 Statutárního města Ostravy o zabezpečení veřejného pořádku, byli k uvedeným kontrolám prováděnými zaměstnanci ÚMOB Poruba přizváni strážníci městské policie. Tito jsou oprávněni kontrolovat, zda si držitel nebo chovatel psa počíná tak, aby nedošlo k obtěžování a ohrožování občanů, k volnému pohybu psů na veřejných prostranstvích, k jejich „venčení“ na dětských hřištích a pískovištích apod. Prověřují také, zda je pes opatřen

evidenční známkou vydanou při jeho registraci ÚMOB Poruba.

Při uvedených akcích 11 majitelů ze 45 kontrolovaných tuto povinnost nesplnilo a pes nebyl přihlášen k poplatkové povinnosti. Na místě samém byl majiteli předán platební výměr s uvedením dlužné částky a majitel psa byl současně předvolán k podání vysvětlení.

Odbor financí a rozpočtu ÚMOB Poruba postupuje v těchto případech v souladu se zákonem č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, tzn., že může činit opatření, s jakými se setkáváme např. u finančních úřadů. Pověření zaměstnanci úřadu mohou v rámci tzv. místního šetření provádět namátkové kontroly u majitelů psů, a to nejen na veřejných prostranstvích, ale i v jejich domácnostech. V případě zjištění, že pes není přihlášen k evidenci nebo ve stanovené lhůtě 15 dnů jeho majitel neoznámí skutečnosti mající vliv na stanovení poplatku, může být uložena pokuta až do výše 5000,- Kč. Při pozdních úhradách budou stanovené poplatky navyšovány až o 50 % tak, jak to umožňuje vyhláška.

Dle sdělení Městské policie Ostrava bylo na území MOB Poruba za měsíc leden a únor řešeno 616 přestupků dané problematiky, z toho na místě v blokovém řízení 194 přestupky, 417 bylo ukončeno domluvou a 5 oznámeno k dořešení ÚMOB Poruba. Průběžně jsou také vyhodnocovány lokality, ve kterých dochází k nejčastějšímu porušování Obecně závazné vyhlášky č. 1/2002 a následně přijímána opatření. Od počátku letošního roku proběhly již 4 akce speciálně zaměřené na kontrolu dodržování uvedené vyhlášky.

Společné akce zaměstnanců ÚMOB Poruba a Městské policie Ostrava jsou důsledkem našeho zájmu na řešení tzv. problematiky psů v městském obvodu Poruba. V této iniciativě budeme i nadále pokračovat a minimálně 1x měsíčně prověřovat „pejskaře“, jak plní své povinnosti. Všichni jsou povinni dodržovat určité zásady. V tomto případě jde o to postihnout ty, kteří využívají stejnou měrou veřejná prostranství jako ostatní řádně placení majitelé psů, nectí právní předpisy a neplacením poplatků parazitují na úkor ostatních spoluobčanů.

**Ing. Simona Piperková**

# Závěrečný účet za rok 2002

| Příjmy                       | Schválený rozpočet | Upravený rozpočet | Skutečné plnění | Výdaje               | Schválený rozpočet | Upravený rozpočet | Skutečné čerpání |
|------------------------------|--------------------|-------------------|-----------------|----------------------|--------------------|-------------------|------------------|
| Daňové                       | 25 620             | 26 723            | 30 866          | Kapitálové           | 1 785              | 84 070            | 55 960           |
| Nedaňové                     | 122 265            | 125 901           | 129 375         | Běžné                | 397 778            | 435 890           | 415 509          |
| Kapitálové                   | 31 867             | 33 434            | 48 242          | Příspěvky na provoz  | 22 410             | 22 900            | 22 906           |
| Přijaté dotace               | 88 995             | 322 456           | 295 030         | Invest. dotace       | 0                  | 480               | 480              |
| <b>Příjmy celkem</b>         | <b>268 747</b>     | <b>508 514</b>    | <b>503 513</b>  | <b>Výdaje celkem</b> | <b>421 973</b>     | <b>543 340</b>    | <b>494 855</b>   |
| <b>Saldo příjmů a výdajů</b> | <b>-153 226</b>    | <b>- 34 826</b>   | <b>8 658</b>    |                      |                    |                   |                  |

## PŘÍJMY

### Příjmy daňové

|                                                                                      |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Daň z nemovitostí                                                                    | 9 128 |
| Správní a sankční poplatky                                                           | 7 700 |
| Místní poplatky:                                                                     |       |
| - poplatek ze psů                                                                    | 1 557 |
| - poplatek za užívání veřejného prostranství                                         | 4 494 |
| - poplatek ze vstupného                                                              | 62    |
| - poplatek za provozovaný výherní hrací přístroj                                     | 7 901 |
| - doplatky ze zrušeného poplatku z prodeje alkoholických nápojů a tabákových výrobků | 24    |

### Příjmy nedaňové

Příjmy ze spravování odvětví činnosti:

|                                                                |        |
|----------------------------------------------------------------|--------|
| - školství                                                     | 17 841 |
| - kultura                                                      | 492    |
| - centra volného času                                          | 91     |
| - místní správa                                                | 1 725  |
| - pečovatelská služba                                          | 582    |
| - domov pro matky s dětmi                                      | 243    |
| - sociální věci                                                | 50     |
| - komunální služby                                             | 2 303  |
| Pronájem pozemků                                               | 3 945  |
| Pronájem obytných domů vč. plateb za služby spojené s bydlením | 89 186 |
| Výtěžek z provozování výh. hracích přístrojů                   | 4 721  |
| Úroky z vkladů na účtech a z poskytnutých půjček               | 4 843  |
| Pokuty                                                         | 393    |
| Ostatní nedaňové příjmy                                        | 6      |
| Splátky půjček do Sociálního fondu                             | 60     |
| Splátky půjček do Fondu rezerv a rozvoje                       | 150    |
| Splátky půjček do Fondu obnovy a rozvoje                       | 2 744  |
| <b>Příjmy kapitálové</b>                                       |        |
| Prodej bytového fondu                                          | 47 920 |
| Prodej ostatního dlouhod. hmotného majetku                     | 322    |

### Přijaté dotace

#### - ze státního rozpočtu:

|                                                  |         |
|--------------------------------------------------|---------|
| na sociální dávky                                | 145 000 |
| na školství                                      | 8 380   |
| na výkon státní správy                           | 8 900   |
| na věcnou režii stravování zaměstnanců v ZŠ a MŠ | 164     |
| na aktivní politiku zaměstnanosti                | 959     |
| na volby                                         | 4 080   |
| na prevenci kriminality mládeže                  | 70      |
| na opravy balkonů bytového domu č. p. 1857       | 548     |
| na učební pomůcky pro ZŠ Ukrajinská              | 61      |

#### - ze státních fondů:

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| na akci "Slunce do škol"                     |     |
| instalace fototerminického systému           | 505 |
| <b>- z rozpočtu Moravskoslezského kraje:</b> |     |
| na školství – pro ZŠ J. Valčíka              | 60  |

#### - z rozpočtu Statutárního města Ostrava:

|                                           |        |
|-------------------------------------------|--------|
| neúčelová dotace                          | 80 048 |
| na pilotní projekt údržby zeleně v obvodu | 2 200  |
| na školství                               | 8 658  |
| na investice                              | 32 219 |
| na plavecký výcvik žáků                   | 144    |
| na odstraňování graffiti                  | 2 666  |
| finanční vypořádání s r. 2001             | 37     |

#### - z jiného veřejného rozpočtu

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| od obcí na záka                | 321 |
| dar od městského obvodu Plesná | 10  |

### PŘÍJMY CELKEM

503 513

## VÝDAJE

### Kapitálové výdaje

|                                             |        |
|---------------------------------------------|--------|
| Univerzální hřiště v areálu ZŠ K. Pokorného | 401    |
| Centrum volného času ul. Vietnamská         | 18 464 |
| Uvolnění zádržného – rekonstrukce byt. domů | 382    |

|                                                                     |        |
|---------------------------------------------------------------------|--------|
| ZŠ G. Klimenta – rekonstrukce tělocvičny                            | 575    |
| Estetizace obvodu                                                   | 3 166  |
| Regenerace VIII. obvodu – proj. dokumentace                         | 860    |
| Zateplení fasád a střešních bytových domů                           | 1 986  |
| Rekonstrukce chodníků Hlavní třída                                  | 15 000 |
| Rekonstrukce a regenerace zeleně v obvodu                           | 2 763  |
| ZŠ Ukrajinská – rekonstr. čelního pláště a oken TV                  | 937    |
| ZŠ J. Šoupala – rekonstrukce čelního pláště a oken TV               | 963    |
| Dopravní napojení ul. V Zahradách, K Myslivně                       | 346    |
| Cyklistické stezky                                                  | 2 814  |
| ZŠ Ukrajinská – energeticky vědomá rekonstrukce vnitřního osvětlení | 674    |
| Bezbariérový přístup k pavilónu „F“ VŠB                             | 120    |
| Automobil Škoda Fabia                                               | 287    |
| Energetické audit pro základní školy                                | 618    |
| Žaluzie ZŠ I. Sekaniny a ZŠ J. Šoupala                              | 130    |
| Plynový kotel pro kuchyň v ZŠ Komenského                            | 115    |
| Konvektomat a pečící trouba pro školní jídelny MŠ                   | 229    |
| Měření spotřeby tepla pro ohřev TUV v MŠ                            | 193    |
| Stavební úpravy správních budov ÚMOB Poruba                         | 222    |
| Projektová dokumentace: chodníky, parkoviště...                     | 695    |
| Parkoviště ul. Dělnická                                             | 120    |
| Rekonstrukce chodníků O. Synka                                      | 349    |
| Socha pro Porubu                                                    | 52     |
| ZŠ L. Štúra – rekonstrukce střešních pavilonů a tělocvičny          | 97     |
| Modernizace a rekonstrukce výtahů byt. domů                         | 2 600  |
| Počítačová technika                                                 | 249    |
| Instalace fototerminického systému ZŠ – akce „Slunce do škol“       | 553    |

### Investiční dotace zřízeným příspěvkovým organizacím

|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| Kulturní centrum Poruba         | 470           |
| ZŠ K. Pokorného 1382            | 10            |
| <b>Kapitálové výdaje celkem</b> | <b>56 440</b> |

### Běžné výdaje

|                                                     |         |
|-----------------------------------------------------|---------|
| Vnitřní obchod – tržiště                            | 175     |
| Ostatní správa ve stavebnictví                      | 1       |
| Silnice                                             | 14 563  |
| Pozemní komunikace (parkoviště, chodníky)           | 12 584  |
| Předškolní zařízení                                 | 11 921  |
| Základní školy                                      | 20 342  |
| Ostatní školství                                    | 335     |
| Školní stravování                                   | 15 440  |
| Kultura                                             | 1 228   |
| Záležitosti sdělovacích prostředků (časopis PRIO)   | 466     |
| Sbor pro občanské záležitosti                       | 198     |
| Centra volného času                                 | 3 013   |
| Bytové hospodářství                                 | 82 994  |
| Veřejné osvětlení                                   | 230     |
| Pohřebnictví                                        | 16      |
| Komunální služby a územní rozvoj                    | 25      |
| Sběr a svoz odpadů                                  | 2 757   |
| Péče o vzhled obcí a veřejnou zeleň                 | 14 200  |
| Dávky sociálního zabezpečení                        | 145 397 |
| Pečovatelská služba                                 | 8 397   |
| Sociální péče a pomoc starým a zdravotně postiženým | 221     |
| Domov pro matku a dítě                              | 1 475   |
| Civilní ochrana                                     | 19      |
| Prevence kriminality mládeže                        | 76      |
| Požární ochrana                                     | 20      |
| Zastupitelstva obcí                                 | 4 790   |
| Volby do Parlamentu ČR                              | 1 782   |
| Volby do územních zastupitelských sborů             | 3 130   |

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Činnost místní správy              | 68 998         |
| Obecné výdaje z finančních operací | 42             |
| Finanční vypořádání minulých let   | 674            |
| <b>Běžné výdaje celkem</b>         | <b>415 509</b> |

### Příspěvky zřízeným příspěvkovým organizacím a cizím subjektům

|                                            |       |
|--------------------------------------------|-------|
| Příspěvkové organizace zřízené MOB Poruba: |       |
| Kulturní centrum Poruba                    | 3 500 |
| MŠ Čs. exilu 670                           | 683   |
| ZŠ Porubská 831                            | 1 687 |
| ZŠ Dětská 915                              | 3 037 |
| ZŠ L. Štúra 1085                           | 2 700 |
| ZŠ Pokorného 1382                          | 2 762 |
| ZŠ Bulharská 1532                          | 2 633 |
| ZŠ Ukrajinská 1533                         | 2 316 |
| ZŠ J. Valčíka 4411                         | 2 732 |

### Dary cizím subjektům:

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Nadace na pomoc zvířatům                      | 50  |
| TJ VOKD Poruba                                | 50  |
| HC Sareza                                     | 50  |
| TJ Sokol Poruba                               | 30  |
| Dům kultury Poklad                            | 20  |
| Divadelní společnost Jitřenka                 | 15  |
| TJ VD Start                                   | 15  |
| Junák – Eskadra                               | 15  |
| Sdružení BES                                  | 5   |
| Společnost pro kulturu a umění a SOS vesničky | 10  |
| Český střelecký svaz                          | 8   |
| TJ Liga 100                                   | 8   |
| SK Jiří Team                                  | 8   |
| ZŠ Porubská 832                               | 6   |
| Maraton Klub Seitl                            | 5   |
| Nadace Landek                                 | 5   |
| Společnost pro ranou péči                     | 3   |
| SOŠ a SOU pro tělesně postiženou mládež       | 3   |
| Občanské sdružení Okna                        | 200 |
| Granty v oblasti výchovy a vzdělávání         | 250 |
| Dary v oblasti sociální                       | 100 |

### Příspěvky zřízeným příspěvkovým organizacím a dary cizím subjektům celkem

|                      |                |
|----------------------|----------------|
| <b>celkem</b>        | <b>22 906</b>  |
| <b>VÝDAJE CELKEM</b> | <b>494 855</b> |

Hospodaření SMO – MOB Poruba nebylo poznamenáno v roce 2002 žádnými nepříznivými vlivy a **skončilo k 31. 12. 2002 převahou příjmů nad výdaji ve výši 8 658 tis. Kč.** Promítnutím dalších stanovených finančních operací (dle metodiky Ministerstva financí), tj. zapojení fondů a vrácení půjčky do státního rozpočtu, dosáhl městský obvod definitivního výsledku hospodaření – přebytku ve výši 45 108 tis. Kč. Financování potřeb probíhalo plynule, obvod se nedostal do platební neschopnosti. Stav Fondu rezerv a rozvoje po finančním vypořádání roku 2002 vykazuje rezervu finančních prostředků pro některé dosud nekrýté potřeby městského obvodu Poruba. Závěrečný účet SMO – MOB Poruba za rok 2002 včetně komentáře k jednotlivým rozpočtovým položkám je k nahlédnutí u vedoucího odboru financí a rozpočtu Úřadu městského obvodu Poruba.

Ing. Petr Solanský

## Z jednání ZMOB Poruba

### Zastupitelstvo městského obvodu Poruba po projednání na svém 4. zasedání konaném dne 1. 4. 2003

#### vzalo na vědomí

- vyhodnocení výběrového řízení na udělení grantů a účelových dotací pro rok 2003

#### schválilo

- závěrečný účet Statutárního města Ostravy – městského obvodu Poruba za rok 2002

#### rozhodlo

- o záměru nabytí pozemku parc. č. PK 511 v k. ú. Poruba za účelem realizace dopravního propojení ulic V Zahradách a K Myslivně v Ostravě-Porubě.

Petr Jedlička

## TRPÍTE ONEMOCNĚNÍM VLASŮ A NEHTŮ? POMOC NAJDETE V OSTRAVSKÉ FAKULTNÍ NEMOCNICI

Fakultní nemocnice s poliklinikou Ostrava otevřela v rámci kožního oddělení Centrum pro onemocnění vlasů a nehtů. „Toto pracoviště je v této specializaci jedinečné, protože další vlasové centrum je až v Praze,“ říká MUDr. Radek Litvik, lékař centra.

Nenadálý úbytek vlasů může překvapit jak muže, tak i ženy. Mezi faktory, které mají tento negativní estetický efekt na svědomí, patří řada kožních a vnitřních onemocnění, hormonální nerovnováha, stres, vliv životního prostředí, ale také to může být následek neodborného zásahu kadeřníka (holiče).

„Nejčastějším problémem postižených je androgenní výpad vlasů. Příčinou je hormon testosteron, díky němuž vlasy v přední části kůže vypadávají; v zátylku však nereagují vůbec, takže tento efekt využíváme při transplantaci vlasů, kdy transplantované vlasy nahrazují vlasy vypadávající,“ říká kožní specialista. „Metodu transplantace vlasů provádí pracoviště plastické chirurgie.“

Doménou dermatologické léčby androgenního výpadu vlasů je terapie speciálními medikamenty, kterými docílíme buď obnovení růstu vlasů nebo alespoň zamezení jejich dalšímu úbytku.

Postiženým mužům i ženám, kteří se nechťejí smířit se ztrátou vlasů, se tak nabízí možnost léčby, jež je ve velkém procentu úspěšná. „Vstupní vyšetření jsou velmi náročná a léčba je dlouhodobá, protože první efekt se dostaví nejdříve tak za tři měsíce,“ říká MUDr. Litvik.

Mezi další závažná kožní onemocnění, jež ve velké míře postihují populaci, patří plísňové kvasinky, které napadají nehty na rukou i na nohou. „Plísňová onemocnění nehtů na rukou mají velký vliv na sebevědomí postiženého. Stydí se podat ruku, skrývají své postižení, nemocné nehty snižují schopnost uchopit drobné předměty, takže si člověk uvědomí i tento význam nehtů teprve v okamžiku onemocnění. Jestliže plísňově napadnou nehty na nohou, poci-

tuje pacient bolest při chůzi a pohyb se tak stává obtížným, problematickým. Toto onemocnění může být zhoršeno (v případě nehtů na nohou) nevhodnou obuví, ať už těsnou, úzkou, či drastickou pedikúrou. Nejčastějším zdrojem možné infekce plísňovým onemocněním nehtů je pobyt ve společných sprchách, saunách, bazénech a tělocvičnách,“ upozorňuje MUDr. Litvik. „Je to dáno vlhkostí prostředí a vysokým výskytem osob, z nichž některé jsou zdrojem plísňového onemocnění.“

Plísňové onemocnění nehtů ve větší míře postihuje nemocné s poruchou krevní cirkulace, diabetiky, onkologické a HIV pozitivní pacienty. „Při zanedbání léčby může u diabetiků dojít až ke vzniku gangrény (sněti) a následně amputaci prstů,“ varuje MUDr. Litvik. „Rovněž může recidivovat různé nebo postižený člověk může vzácně onemocnět alergickým astmatem.“

Plísňová onemocnění jsou dnes velmi efektivně léčena, obávané strhávání nehtů se již v moderní léčbě nepoužívá. „Důležité je přijít včas a řídit se našimi doporučeními,“ dodává MUDr. Litvik. „Z hlediska prevence doporučuji nechodit naboso do společných sprch, bazénů a saun. Po umytí končetin je dokonale vysušit. Vhodné je použití zásypů s protiplísňovou složkou. Nedílnou součástí komplexní péče je také účinná dezinfekce obuvi!“

Jestliže trpíme plísňovým onemocněním nehtů, pak nesmíme chodit bosí ani doma po koberci, protože úlomky kůže a nehtů jsou infekční, takže ohrozíme další rodinné příslušníky.“

Centrum pro onemocnění vlasů a nehtů ostravské fakultní nemocnice nabízí pomoc všem, kdo se s danými problémy potýkají.

**Štěpán Neuwirth**

Kontakt na MUDr. Litvika: 597 373 077

pondělí a pátek 8,00–11,30 hodin, úterý a čtvrtek 13,00–14,00 hodin.



Dne 4. dubna 2003 oslavila své 103. narozeniny paní Marie Bědajánková, která již 25 let žije v Domově důchodců v Ostravě-Porubě. K tomuto vzácnému jubileu jí přišli blahopřát starosta městského obvodu Poruba pan Miroslav Novák i primátor města Ostravy pan Aleš Zedník.

Paní Bědajánková je nejstarší obyvatelkou městského obvodu Poruba.

**Iveta Kolencová**

## Projekt Comenius

Na podzim roku 1999 začala ZŠ Porubská 831 se specializací na rozšířenou výuku cizích jazyků spolupracovat s evropskými základními školami v rámci vzdělávacího programu Evropské unie – projektu „COMENIUS“. Zapojila se tak do společné mezinárodní aktivity s Belgií, Francií, Německem, Norskem a Portugalskem, jejímž cílem je seznamovat se navzájem s kulturou a tradicemi zúčastněných zemí, zdokonalování žáků v cizích jazycích a v práci s internetem. Touto formou žáci navazují vzájemné zahraniční kontakty, vyměňují si dopisy a e-maily a dozvídají se tak mnohé o rodinách a zájmech svých přátel, jejich škole, městě a zemi. Prostředkem k dorozumívání je angličtina a samozřejmě médium současnosti – internet.

V rámci projektu „COMENIUS“ probíhají také pracovní setkání partnerů, tj. zástupců pedagogů všech zúčastněných zemí, za účelem další spolupráce a koordinace činnosti.

V květnu letošního roku je naplánována návštěva koordinátorů z partnerských zemí přímo na ZŠ Porubská 831, která pro ně připravila bohatý program. Jeho součástí budou vystoupení žáků ze tříd symbolizující různé země, prohlídka Nové radnice, procházka po významných institucích (mimo jiné i návštěva ÚMOB Poruba) a historických památek v Ostravě a blízkém okolí a v neposlední řadě i ochutnávky české kuchyně.

**- red -**

## Péče o zdravotně postižené občany

Vážení čtenáři, v minulém čísle jsme Vás seznámili s péčí o naše starší spoluobčany. Tentokrát Vám přiblížíme práci a agendu na úseku péče o osoby těžce zdravotně postižené.

Ve smyslu zákona o sociálním zabezpečení mají obce v součinnosti se zdravotnickými zařízeními pomáhat občanům těžce zdravotně postiženým překonávat nepříznivé podmínky, ve kterých žijí. Kromě sociální práce mohou být těmto občanům vypláceny jak dávky jednorázové, tak opakované. Mezi opakované peněžité dávky sociální péče patří např.:

**Příspěvek na zvýšené životní náklady (nenárodová dávka)**

Občanům používajícím trvale ortopedické, kompenzační nebo jiné pomůcky jsou poskytovány příspěvky na zvýšené životní náklady související s používáním těchto pomůcek, a to až do výše 200,– Kč měsíčně. V uplynulém roce bylo v evidenci odboru sociálních věcí ÚMOB Poruba 2006 příjemců této dávky. Nejčastějšími pomůckami, při kterých byl příspěvek poskytován, byly: francouzské hole, invalidní vozíky, epitězy, baterie do sluchadel, příspěvek při používání stomických pomůcek, oxygenerátorů, protéz.

Dávka na úhradu zvýšených životních nákladů je rovněž určena úplně nebo prakticky nevidomým občanům, kteří jsou soustavně pracovní činní nebo se připravují na pracovní uplatnění soustavným výcvikem nebo studiem nebo jsou poživateli sirotčího důchodu.

**Příspěvek na úhradu za užívání bezbariérového bytu (národová dávka)** pomáhá řešit bytovou situaci občanům s těžkými vadami nosného nebo pohybového ústrojí a občanům úplně nebo prakticky nevidomým. Výše peněžitého příspěvku je 400,– Kč za měsíc.

**Příspěvek na úhradu za užívání garáže (národová dávka)** se vyplácí občanům s těžkými vadami nosného nebo pohybového ústrojí a občanům úplně

nebo prakticky nevidomým, a to až do výše 200,– Kč měsíčně.

**Příspěvek nevidomým občanům vlastním vozidlem psa** může být poskytován na krmito pro tohoto psa, a to ve výši 800,– Kč měsíčně.

**Příspěvek na společné stravování** představuje opakující se peněžitou nenárodovou dávku sociální péče, určenou ke zlepšení celkové životní situace sociálně potřebných těžce zdravotně postižených občanů a seniorů sociálně potřebných.

**Příspěvek na provoz telefonní účastnické stanice** je opakující se nenárodová peněžitá dávka sociálně potřebným těžce zdravotně postiženým občanům, která slouží k zabezpečení možnosti komunikace těchto občanů.

Mezi opakované peněžité dávky sociální péče patří také **příspěvek při péči o blízkou nebo jinou osobu**, který se vyplácí občanům, kteří se stali sociálně potřebnými z důvodu osobní celodenní a řádné péče o blízkou či jinou osobu převážně nebo úplně bezmocnou nebo starší 80 let, částečně bezmocnou. V roce 2002 bylo v evidenci odboru sociálních věcí ÚMOB Poruba 88 občanů, kteří byli příjemci dávky při péči o osobu blízkou nebo jinou.

Mezi **jednorázové peněžité dávky sociální péče** se řadí např. **příspěvek na zřízení a změnu připojení telefonní účastnické stanice**. Tato nenárodová dávka je určena těžce zdravotně postiženým občanům, kteří jsou poživateli důchodu pro bezmocnost nebo kterým byly poskytnuty mimořádné výhody III. stupně. Občan musí splňovat podmínku sociální potřeby. Příspěvek je poskytován až do výše 1000,– Kč.

V roce 2002 bylo na úseku péče o těžce zdravotně postižené občany vydáno 679 rozhodnutí a vyplaceny dávky sociální péče ve výši 7 098 tis. Kč.

**Jiřina Foldynová, DiS.**

Příště: Péče o nezaměstnané občany

## BLÁZNĚNÍ POKRAČUJE



Občanské sdružení MENS SANA a ÚMOB Poruba ve spolupráci s MMO pořádá pro ÚSP Mgliňov ve dnech 29.–31. května 2003 kulturně společenskou akci „Bláznění pokračuje“ v prostorách Centra volného času na ulici Vietnamská 1541 v Ostravě-Porubě.

Návštěvníkům akce se představí ostravské amatérské divadelní soubory hrající se zdravými i handicapovanými herci i různé hudební skupiny. V pátek 30. května v 18,00 hodin proběhne vernisáž ostravských výtvarníků, kteří navštěvují kurzy kresby a malby v Múzičké škole při Lidové konzervatoři, na sobotu 31. května je připraveno zábavné dopoledne pro děti a mládež.

**Mgr. Jaroslava Saidlová**

## Realizace nových parkovacích stání v MOB Poruba

Pro letošní rok byly MOB Poruba z rozpočtu Statutárního města Ostravy přiděleny finanční prostředky na vyřešení statické dopravy na území našeho městského obvodu. K realizaci jsou připravena parkovací stání na ul. Podroužkova, B. Martinů, Jaselská a Spartakovců.

V prostoru mezi ul. Podroužkova a stávající výměnkovou stanicí bude vybudováno parkoviště v počtu 63 míst včetně 4 míst pro tělesně postižené občany.

Na ul. B. Martinů bude umístěna nová parkovací plocha mezi stávající komunikací a objektem Stance mladých turistů. Jedná se o parkování se šikmým řazením o celkové kapacitě 16 stání včetně 1 stání pro tělesně postižené občany.

V prostoru ul. Spartakovců bude vystavěno nové parkovací stání na nástupní ploše do školy sluchově postižených. Tato plocha bude rekonstruována a bude zde 15 parkovacích stání. Pro tělesně postižené občany budou vyhrazena 2 stání.

Na ul. Jaselská bude umístěno nové parkoviště mezi stávající komunikací a oplocením před domy č. p. 1138–1139. Dotčená komunikace bude vyspravena a rozšířena o 2 m. V tomto případě se jedná o kolmé parkování v počtu 19 míst včetně 2 stání pro tělesně postižené občany.

Výše jmenovaná parkoviště bude realizovat odbor dopravy a komunálních služeb ÚMOB Poruba.

**Tomáš Vojtkulák**

## ÚTULEK PRO NALEZENÉ PSY V OSTRAVĚ-TŘEBOVICÍCH

Od roku 1998 provozuje Statutární město Ostrava útulek pro nalezené psy, který spravuje Městská policie Ostrava. Útulek se nachází v městském obvodu Třebovice, na ul. Provozní 4, a je jedním z nejmodernějších zařízení tohoto druhu v České republice. Kapacita tohoto zařízení je 149 kotců.

Posláním útulku je poskytnout bezprizorním psům dočasné útočiště a pokusit se obnovit ztracenou důvěru v člověka a pomoci jim co nejdříve najít nový domov. V současné době je v útulku umístěno kolem 130 psů, kteří zde čekají na nového majitele. Zájemci mohou navštívit útulek od úterý do neděle v době od 10,00 hodin do 15,00 hodin, kdy jim zkušební zaměstnanci rádi poradí při výběru pejska. Aktuální nabídku psů občané najdou také na internetových stránkách Městské policie Ostrava na adrese [www.mpostrava.cz](http://www.mpostrava.cz).

Psi, kteří jsou umístěni do útulku, bývají nejčastěji odchyceni speciálně vyškolenými strážníky městské policie z úseku odchytu – jen za loňský rok strážníci řešili 1200 takových případů. Tito psi ohrožovali bezpečnost a plynulost silničního provozu či bezpečnost obyvatel. Setkáváme se ale i s případy, kdy je pes přivázan ke stromu nebo je nalezen zubožený v kontejneru.

Při přijetí nového pejska do útulku jej nejdříve prohlédne veterinář, který provede kontrolu zdravotního stavu psa, vakcinaci a ošetří veškerá zranění. Každý pes je dále označen tetováním do levé

slabiny, odčervěn a odblesknut. Po uplynutí karantény lhůty je pes umístěn do kotce, kde čeká na nového majitele. Současně se provádí kontrola nahlášených ztrát psů a v případě, že se jedná o takového psa, je útlukem jeho majitel vyrozuměn.

Z celkového počtu přijatých psů se jedná ve 43 % případů o křížence, z plemen se zde nejčastěji vyskytuje německý ovčák – 30 %, jezevčík – 8 % a kokršpaněl – 3 %. Výjimkou nejsou ani pitbulové, rotvajleři, labradoři a dalmatini.

Pro občany, kteří si převzali pejska z útulku, pořádá Městská policie Ostrava každoročně setkání psů z útulku, které se koná ve Staré Bělé. V srpnu letošního roku proběhne již pátý ročník.

Od počátku provozu útulku zde bylo umístěno 5915 psů, městskou policií jich bylo odchyceno 3977, 1693 zatoulaných psů bylo předáno svým majitelům, 3274 psů bylo předáno k osvojení. Občas se stává, že pěstouni psa vrátí, bývá to však našťastí jen asi 10 %. Důvody jsou různé – alergie člena rodiny na psí srst, závažné onemocnění pěstouna. Někdy se však jedná o neznalost a přecenění vlastních schopností starat se o psa. Takový pes za chyby člověka tvrdě zaplatí.

Při pořízování psa či jakéhokoliv jiného zvířete by si lidé měli být vědomi toho, že do rodiny přichází další člen, který má také své nároky a bude je mít ještě několik dalších let.

**Zuzana Larišová**



## Kdy je možné použít chodník k jinému účelu, než ke kterému je určen?

V poslední době se velmi rozmohl nešvar pojiždění chodníků nejen osobními vozidly, ale i vozidly nákladními, a to bez příslušného povolení.

Pojiždění chodníků je tzv. zvláštním užíváním, které objasňuje zákon o pozemních komunikacích č. 13/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů.

Zvláštní užívání lze rozdělit do tří skupin:

1. mimořádné přepravy,
2. užití atypických vozidel,
3. užití komunikace k jiným účelům, než ke kterým jsou komunikace určeny.

Pojiždění chodníků bezesporu patří do třetí skupiny. K tomuto je třeba povolení příslušného silničního správního úřadu vydaného s předchozím souhlasem vlastníka dotčené pozemní komunikace a se souhlasem Policie ČR dopravního inspektorátu. Povolení je vydáváno na dobu určitou formou správního rozhodnutí na základě písemné žádosti. V rozhodnutí se stanovují podmínky zvláštního užívání. Povolení ke zvláštnímu užívání nezabavuje uživatele povinnosti k náhradám za poškození nebo znečištění místní komunikace.

S jakým zvláštním užíváním se mohou občané, firmy nebo vlastníci domů běžně setkat? S největší pravděpodobností s následujícími případy:

1. umístování a provozování reklamních poutačů, samostatné panely typu „A“,
2. umístování, skládání a nakládání věcí nebo materiálů nesloužících k údržbě nebo opravám těchto komunikací, nebudou-li neprodleně odstraněny,
3. provádění stavebních prací,
4. zřizování vyhrazeného parkování,
5. zřizování a provoz stánků, pojezdových či přenosných prodejních a jiných podobných zařízení,
6. umístování letních předzahrádek před restauracemi, cukrárnami apod.

V těchto nejčastějších případech je nutné podat žádost nejméně 10 dnů předem. Formulář žádosti včetně výřezu z katastrální mapy si můžete vyzvednout na odboru dopravy a komunálních služeb ÚMOB Poruba. Náležitosti žádosti jsou u jednotlivých druhů zvláštního užívání rozdílné. Případné dotazy Vám budou zodpovězeny na telefonním čísle 596 908 333.

Kontrolu nad dodržováním zákonnosti provádí městská policie.

**Ilona Konečná**

## Jak podat žádost o povolení ke zvláštnímu užívání místních komunikací a veřejného prostranství v zeleni

K veškerým úpravám na objektech budov (opravy balkonů, střech, střešních svodů), při rekonstrukci objektu (kdy je třeba lešení, zařízení staveniště) je mnohdy zapotřebí postavení kontejneru na suť, skládky stavebních materiálů. K jejich umístění je nutné mít povolení k užívání veřejného prostranství a zvláštnímu užívání místních komunikací (u místních komunikací včetně chodníků musí být žádost potvrzena Dopravním inspektorátem, jenž má sídlo na ul. Výstavní č. 55 v Ostravě-Vítkovicích).

Odbor dopravy a komunálních služeb ÚMOB Poruba, jako silniční správní úřad, stanovil podávání žádosti investorem.

Žádost musí obsahovat:

- žadatel (investor) – jeho název, sídlo, odpovědný pracovník investora, telefonní číslo odpovědného pracovníka a číslo účtu peněžního ústavu, u kterého jsou finanční prostředky uloženy
- zhotovitel prací – jeho název, sídlo, telefonní číslo odpovědného pracovníka a číslo účtu peněžního ústavu, u kterého jsou finanční prostředky uloženy
- přesná adresa požadovaného záboru
- upřesněné místo záboru – např. parkoviště, silnice, chodník, zeď

- termín užívání
- rozměry (plocha) v m<sup>2</sup>, včetně záboru dle vyhlášky č. 324/1990 Sb. o bezpečnosti práce a technických zařízení při stavebních pracích
- vyjmenovat druh záboru: skládky, lešení, kontejner, bezpečnostní zábor, u provedení prací horolezeckou technikou upřesnit.

Žádost musí být podepsána osobami, které jsou uvedeny ve výpisu z obchodního rejstříku, pokud se jedná o právnickou osobu.

K žádosti musí být doloženo:

- stavební povolení, vyjádření k udržovacím pracím aj.
- výpis z obchodního rejstříku investora (ověřen a ne starší 6 měsíců), požaduje-li investor vyřízení povolení po zhotoviteli prací, přidat živnostenský list firmy, pověření této firmy a odpovědné osoby za firmu (společnost) od investora
- projekt nebo situační plán
- jedná-li se o chodník nebo komunikaci, je třeba mít na žádosti uveden souhlas Dopravního inspektorátu.

Na základě podané žádosti na podatelnu ÚMOB Poruba (v budově „A“ na ul. Klimkovická 28/55 v Ostravě-Porubě nebo přímo na odboru dopravy

a komunálních služeb ÚMOB Poruba) o zvláštní užívání místní komunikace a záboru veřejného prostranství v zeleni vydá odbor dopravy a komunálních služeb povolení formou rozhodnutí. Toto povolení je platné dnem nabytí právní moci, tj. dnem převzetí povolení žadatelem osobně, nebo 16. dnem po převzetí, je-li žadateli doručeno poštou. Před tímto datem nemohou být realizovány jakékoli práce ani zábery. Povolení nenahrazuje povolení k pojiždění pěších komunikací (chodníků).

Žádost (splnění ohlašovací povinnosti) je nutné podat 30 dní před započátkem prací, ve výjimečných případech 10 dní. Potřebné údaje dokumentací k vyřízení žádosti jsou uvedeny v prováděcí vyhlášce č. 104/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů, kterou se provádí zákon o pozemních komunikacích č. 13/1997 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

Osobní konzultace před podáním žádosti je možná v úřední dny ÚMOB Poruba, tj. v pondělí a středu 8,00–12,00 a 13,00–17,00 hodin na odboru dopravy a komunálních služeb, kde je zároveň možné vyzvednout si formulář žádosti k vyplnění. Bližší informace získáte na tel.č. 596 908 336 a 596 908 337.

**Jiřina Kowalská**

## Upozornění

Městský obvod Poruba upozorňuje občany na úpinou uzavírku silničního provozu ulice Porubské z důvodu realizace I. etapy opravy této ulice firmou STRABAG. Ulice Porubská je uzavřena v úseku od 1/2 kruhového objezdu po křižovatku ulic Porubská x M. Kopeckého v termínu od 14. 4. do 14. 6. 2003.

Tato uzavěra si vyžádala změnu tras popř. dopravní omezení u autobusových linek č. 40, 43, 45, 54, 56, 58, 65, Z2. Informace pro cestující jsou umístěny na autobusových zastávkách, na [www.dpo.cz](http://www.dpo.cz) nebo na tel. č. 597 401 555-6. Objízdné trasy pro řidiče jsou vyznačeny dopravním značením.

Po ukončení I. etapy opravy ulice Porubská bude následovat II. etapa stavby – v rámci konání MS 2004 v ledním hokeji. Další úsek bude uzavřen rovněž dva měsíce, a to v úseku od křižovatky ulic Opavská x Porubská po 1/2 kruhového objezdu. Opravovat se budou také ulice Čkalovova, Španielova a Dětská. Informace o uzavírací II. etapy opravy ulice Porubská budou pro cestující umístěny na zastávkách autobusů a zveřejněny na [www.strabag.cz](http://www.strabag.cz) a na stránkách Městského obvodu Poruba.

**Ing. Blanka Freislerová**

## OSTRAVSKÝ KONÍČEK 2003

Ve dnech 2.–4. 6. 2003 se bude v sále Kulturního centra Poruba na ulici Opavská konat I. ročník festivalu dětské filmové tvorby. O hlavní cenu „Zlatý koníček“ budou soutěžit malí filmoví tvůrci ve dvou kategoriích – I. autoři do 14 let, II. tvůrci od 15 let.

Předpremiéra festivalu proběhne 31. 5. 2003 v prostorách Hvězdárny a planetária Johanna Palisy v odpoledních hodinách při příležitosti oslav Dne dětí.

Zájemci o účast na festivalu se mohou přihlásit do 27. 5. 2003 na tel. č. 596 942 202, 605 752 501, pan Dalimil Koutek.

**- red -**



## Prodej bytů do osobního vlastnictví za nejvýhodnější nabídku

SMO-MOB Poruba bude na základě usnesení ZMOB Poruba postupně zveřejňovat prodej bytů do vlastnictví ve smyslu zákona č. 72/1994 Sb. v platném znění a v souladu se Zásadami o prodeji obytných domů, bytů a nebytových prostor v majetku Statutárního města Ostravy – městského obvodu Poruba, kde již stávajícím nájemcům zaniklo jakékoliv předkupní právo. Prodej těchto bytů neomezenému počtu zájemců se uskuteční obálkovou metodou za nejvýhodnější nabídku. Byty

určené k prodeji budou vždy zveřejněny na úředních deskách ÚMOB Poruba, na [www.moporuba.cz](http://www.moporuba.cz) a v denním tisku.

Při zveřejnění prodeje daného bytu budou zájemci upozorněni na to, že přechodem vlastnictví přecházejí na kupujícího i práva a závazky vyplývající z nájmu bytu.

Upozorňujeme tímto zájemce o takto nabízené byty k prodeji, aby průběžně sledovali výše uvedené zveřejnění.

**Danuše Šeredová**

## Soutěž

Vážení čtenáři, v březnovém čísle časopisu PRIO jste se mohli dočíst o Hotelu Sport Club. Součástí článku byla i otázka, zda víte, kolik hvězd hotel má. Z došlých odpovědí byla jen jedna špatná. Jak tedy zněla správná odpověď? Hotel Sport Club je čtyřhvězdičkový. Kupon na občerstvení v hodnotě 200,- Kč do restaurace Sport Club získává paní Marie Hlavsová.

I do květnového čísla jsme připravili soutěžní úkol, tentokrát pro děti a mládež od 13 do 19 let. Otázka není jen jedna, ale hned tři:

1. Jak přišla obec Poruba ke svému jménu?
2. Víte, co má ve znaku městský obvod Poruba?
3. Znáte jméno starosty našeho městského obvodu?

Odpovědi je možné zasílat na adresu Redakce časopisu PRIO, ÚMOB Poruba, Klimkovická 28/55, 708 56 Ostrava-Poruba do 23. května 2003. A na co se může těšit vylosovaný výherce? Na den strávený se starostou městského obvodu Poruba. Slosování všech došlých správných odpovědí proběhne 28.5.2003.

Ze soutěže jsou vyloučeny děti zaměstnanců ÚMOB Poruba.

**redakce**

## PUZZLIÁDA

Již popáté proběhlo v prostorách MŠ na ul. Čs. exilu 670 v Ostravě-Porubě ostravské kolo Puzzliády.

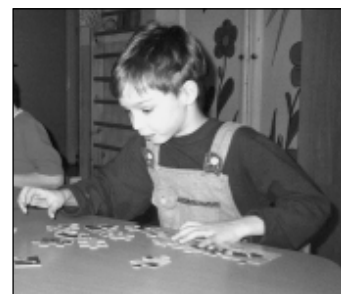
Soutěže se zúčastnily děti mentálně retardované ve věku od 4 do 10 let, děti předškolního věku s vadami logopedickými, očními, sluchovými i tělesnými.

V letošním roce se sešlo 60 dětí ze 14 speciálních škol a školských zařízení z Ostravska.

Akce se konala za finanční podpory komise pro handicapované děti Magistrátu města Ostravy. Atmosféra byla přátelská, památku si odnesli i ti, kteří na stupních vítězů nestáli.

Dvanáct medailistů odešlo s taškami plnými výher. Slíbili jsme si – děti i my, dospělí, že se příští rok sejdem zase.

**PaedDr. Dana Schönová**



# Stavební úpravy vyžadující stavební povolení

V minulém čísle časopisu byly popsány a vysvětleny obecné pojmy z oblasti stavebních úprav v bytech a byly vyjmenovány charakteristické příklady úprav, pro které postačí ohlášení stavebnímu úřadu. V tomto čísle se budeme zabývat pracemi, pro které je nutné stavební povolení, a stručně i stavebním řízením.

V úvodu zopakujeme základní pravidlo: „Provádění stavebních úprav, udržovacích prací nebo jiných podstatných změn v bytě je možné pouze se souhlasem pronajímatele, a to i v případě, že nájemce provádí úpravy na svůj náklad. Další podrobnosti mohou být upraveny v nájemní smlouvě. Souhlas pronajímatele ale nenahrazuje příslušné povolení stavebního úřadu, pokud je toto třeba podle zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), v platném znění. Stavebníkem může být i nájemce bytu, předloží-li o tom písemnou dohodu s vlastníkem stavby.“

V podstatě se dá říci, že pro veškeré ostatní (rozsáhlejší) stavební práce, neuvedené v minulém článku, je požadováno stavební povolení.

Příklady prací vyžadující stavební povolení:

- tzv. „změna pokojovosti“, kdy se mění velikost jednoho bytu na úkor bytu druhého, a s tím spojené stavební úpravy,
- stavební úpravy bytového jádra zdíci technologií (při úpravách za použití sádrokartonu postačí ohlášení stavebních úprav, a to pokud projektant prokáže, že nedojde ke zvýšení zatížení vodorovných nosných konstrukcí, a že bude zachováno původní členění a rozměr bytového jádra),
- změny podlahové plochy bytu,
- jakékoli zásahy do nosných konstrukcí.

**Žádost o stavební povolení** spolu s předepsanou dokumentací podává stavebník u příslušného stavebního úřadu. V Porubě je to v budově „D“ Úřadu městského obvodu Poruba, Vřesinská 1 (naproti hlavní budově úřadu). Formulář žádosti je k dispozici rovněž na internetové adrese [www.moporuba.cz](http://www.moporuba.cz).

Stavebník musí prokázat, že je vlastníkem pozemku nebo stavby anebo že má k pozemku či stavbě jiné právo, které jej opravňuje zřídit na pozemku požadovanou stavbu, provést změnu stavby anebo udržovací práce na ní. V případě nájemních bytů je to nájemní smlouva a písemná dohoda s vlastníkem stavby či bytu.

Účastníci stavebního řízení jsou

- a) stavebník,
- b) osoby, které mají vlastnická nebo jiná práva k pozemkům a stavbám na nich, včetně osob, které mají vlastnická nebo jiná práva k sousedním pozemkům a stavbám na nich, a tato práva mohou být stavebním povolením přímo dotčena,
- c) další osoby, kterým zvláštní zákon toto postavení přiznává.

Stavební úřad může ke stavebnímu řízení přizvat i jiné osoby, zejména projektanta a zhotovitele stavby; ty však nejsou účastníky stavebního řízení.

Účastníky stavebního řízení nejsou (ostatní) nájemci bytů a nebytových prostor pokud nejsou zároveň stavebníky. Pokud se právní vztahy řídí zvláštním předpisem, kterým je zákon č. 72/1994 Sb., v platném znění (týká se domů prodávaných po jednotlivých bytových jednotkách), a který upravuje spoluvlastnictví budovy, je spoluvlastník vlastníkem jednotky, tj. bytu či nebytového prostoru jako prostorové vymezené části budovy a zároveň spoluvlastníkem společných částí budovy. Vlastník jednotky je pak při navrhování stavebních úprav nebo udržovacích prací této své jednotky omezen ust. § 134 odst. 4 citovaného zákona a to tím, že úpravy, kterými by se změnil vzhled domu nebo jeho společné vnitřní uspořádání, může provádět jen se souhlasem společenství (pokud vzniklo), které tvoří vlastníci jednotek. Při úpravách bytového jádra a jednotlivých místností bytu nedochází k dotčení práv ostatních vlastníků jednotek a spoluvlastníků společných částí domu, jež jsou určeny pro společné užívání, neboť se nemění společné vnitřní uspořádání domu a nezasahuje se rov-

něž navrhovanými úpravami do svislých a vodorovných nosných konstrukcí stavby, které jsou společnými částmi domu. Vlastníci ostatních jednotek nebudou mít v tomto případě ani postavení účastníků stavebního řízení, poněvadž nenaplní jednu ze dvou taxativně stanovených podmínek pro přiznání tohoto postavení, neboť stavebník realizaci navrhovaných úprav nebude zasahovat do společných částí domu, nemohou být dotčeni ve výkonu svých vlastnických práv a právem chráněných zájmů.

**Stavební řízení**

Neposkytne-li předložená žádost o stavební povolení, zejména dokumentace, dostatečný podklad pro posouzení navrhované stavby, vyzve stavební úřad stavebníka, aby žádost v přiměřené lhůtě doplnil, a upozorní jej, že jinak stavební řízení zastaví.

Stavební úřad zastaví stavební řízení, jestliže dokumentace nebyla zpracována oprávněnou osobou, popřípadě žadatel nedoplnil žádost ve stanovené lhůtě.

Stavební úřad oznámí zahájení stavebního řízení dotčeným orgánům státní správy a všem známým účastníkům a nařídí ústní jednání spojené s místním šetřením. Od místního šetření, popřípadě též od ústního jednání může stavební úřad upustit, jsou-li mu dobře známy poměry staveniště a žádost poskytuje dostatečný podklad pro posouzení navrhované stavby.

**Stavební povolení**

Ve stavebním povolení stanoví stavební úřad závazné podmínky pro provedení a užívání stavby a rozhodne o námitkách účastníků řízení.

Stavební povolení pozbývá platnost, jestliže stavba nebyla zahájena do 2 let ode dne, kdy nabylo právní moci, pokud stavební úřad v odůvodněných případech nestanovil pro zahájení stavby delší lhůtu.

Stavební povolení a rozhodnutí o prodloužení jeho platnosti jsou závazná i pro právní nástupce účastníků řízení.

**Ing. Milan Gregor**

Příště: Kolaudace

# Za málo peněz hodně zábavy...

V lednovém čísle časopisu PRIO jste se mohli dočíst o práci knihovny na ulici L. Poděště pro děti. Vzpomínali jsme na besedy s pracovníky ZOO a žvýčkové zvířátky. Od té doby se u nás opět něco změnilo. Děti dostaly od Knihovny města Ostravy dárek – počítač a MOB Poruba poskytl knihovně finanční obnos, za který byly nakoupeny společenské hry pro děti a CD-Romy.

CD-Romy obsahují výukové programy, jejichž pomocí si dítě rozvíjí své schopnosti, dovednosti a vědomosti. Třeba tolik nezáživnou matematiku mnohé děti zvládají hravě pomocí multimediální hry „Gordiho zábavné počty“. I dějiny naší vlasti mohou být zajímavější, když si dítě pustí „**Obrázky z českých dějin a pověstí**“. Na nejmenší děti čeká „**Chytré dítě**“, což je hra sloužící k rozvoji myšlení a řeči. I dospělí si přijdou na své. „**Encyklopedie vesmíru**“, „**Druhá světová válka**“, to jsou CD-Romy pro středoškolačky a seniory. Titulů máme více než 20, proto bude nejlepší, když se přijdete podívat sami.

V naší knihovně naleznete samozřejmě i oddělení pro dospělé čtenáře. Můžete si u nás nejenom půjčit knihy, ale také v klidu, v čítárně, přečíst denní tisk nebo nové časopisy. K dispozici máme internet, pro studenty studijní místa a dobře zásobenou příruční knihovnu, určenou k prezenčnímu studiu. Vybrané studijní materiály můžeme přirozeně i kopírovat. Nezanedbatelná je i naše půjčovná doba. Třikrát v týdnu máme otevřeno až do 19,00 hodin (pondělí, čtvrtek, pátek). Pracujícím nabízíme i sobotní půjčování do 12,00 hodin.

Nedílnou součástí knihovny na ul. L. Poděště je Galerie na konci města. Pojmenování samo vyplynulo z postavení celého 8. obvodu i samotné knihov-



ny. Výstavy, které u nás pořádáme, mají široký záběr. Fotografie, akvarely i dětské kresby se snažíme doplňovat trojrozměrnými předměty. V době Vánoc se mohli naši čtenáři a kolemjdoucí potěšit papírovými betlémy od známých českých umělců jakým byl např. J. Lada, C. Bouda, K. Kubašta, které nám zapůjčila paní Havránková z Krmelína. V únoru a březnu to byly proutěné košíčky, ošatky a stínítka na lampy žáků Střední odborné školy pro tělesně postiženou mládež v Porubě. V březnu a dubnu jsme vystavovali fotografie slovenských umělců z Košic – skupinu K 91. Naše Galerie na konci města je otevřena všem zájemcům, kteří by chtěli předvést svoji práci nebo svou sbírku. Stačí pouze zavolat na telefonní číslo 596 954 079 a domluvit si termín návštěvy. Těšíme se také na nové čtenáře.

**Bohunka Juchelková**

## GALERIE NA SCHODECH ZVE...



Galerie na schodech při ÚMOB Poruba na ul. Klimkovičské 28/55 v Ostravě-Porubě zahajuje v pondělí 5. května 2003 výstavu fotografií Petra Macháčka s názvem „Taneční divadlo Zóna“. Cyklus černobílých fotografií se snaží zachytit pohyb ve vystoupeních tohoto ojedinělého tanečního seskupení. Vernisáž začne v 15,00 hodin a její součástí bude i taneční improvizace divadla Zóna.

Expozici můžete navštívit do 24. června 2003 v po-pá od 8,00 do 12,00 hodin; po a st od 13,00 do 17,00 hodin.

- red -



## HASIČSKÉ STOVKOVÁNÍ

V sobotu 10. května se uskuteční na pěší zóně mezi ul. Francouzská a Bulharská 2. ročník Hasičského stovkování. Akci pořádá Sbor dobrovolných hasičů Pustkovec pod záštitou městských obvodů Poruba a Pustkovec s cílem představit činnost hasičů a požárního sportu jako svébytné a atraktivní sportovní disciplíny. A na co se můžete těšit? Zástupci hasičů předvedou ukázky ze své činnosti, budete se moci seznámit s hasičskou technikou, příznivci atletiky jistě ocení soutěž v běhu s překážkami. Nebudou chybět ani soutěže pro děti i dospělé a kulturní vystoupení.

**Jarmila Karchňáková**



## POZVÁNÍ

Divadelní společnost Jitřenka zve malé i velké příznivce divadelních pohádek a šermu na představení s názvem „**Neuvěřitelná dobrodružství rytířů z Montesoru**“, které se uskuteční v sobotu 7. června 2003 ve 14,00 a 16,00 hodin v divadelním sále DK Poklad s.r.o. Informace a objednání vstupenek na tel./záznamník 596 632 635 nebo 723 288 372.



**Michaela Spurná**

## KAM ZA KULTUROU

Kulturní centrum Poruba, p.o., Opavská 1118  
dětmi:

- |           |         |                                                                                |
|-----------|---------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 11.5.     | 10,00   | Neposlušná kůzlátka – nedělní rodinné divadelní představení                    |
| 12.-14.5. | od 8,30 | Porubský skřivánek – 13. ročník soutěže ve zpěvu lidových písní                |
| 15.5.     | 17,00   | Koncert vítězů soutěže Porubský skřivánek za doprovodu Tomáše Kočka & ORCHESTR |
| 24.5.     | 15,00   | Cesta na jihozápad (film ČR)                                                   |
| 31.5.     | 15,00   | Dětský den s klaunem Hopsalínem                                                |
| 2.-4.6.   |         | Ostravský koníček 2003 – festival dětské filmové tvorby (I. ročník)            |
| 7.6.      | 15,00   | Hry a triky veselého Jirky – pořad ke Dni dětí                                 |

mládeži:

- |       |       |                       |
|-------|-------|-----------------------|
| 22.5. | 17,45 | Crossroads (film USA) |
| 5.6.  | 17,45 | Rebelové (film ČR)    |

společenské:

- |       |       |                                                              |
|-------|-------|--------------------------------------------------------------|
| 9.5.  | 18,00 | Literární podvečer s básníkem Lukášem Bártou a skupinou ZeMě |
| 14.5. | 19,00 | HRA-D+Svázané ruce – divadelní představení                   |

**Dům s pečovatelskou službou „ASTRA“, I. Sekaniny 1812/16**

- |            |       |                                                                                                             |
|------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.5.-30.8. |       | výstava obrazů Pavla Štěpánka                                                                               |
| 6.5.       | 15,00 | společenská akce Klubu důchodců                                                                             |
| 13.5.      | 17,00 | koncert ženského pěveckého sboru pod vedením pí. Romanské-Lidmilové a pěveckého sboru gymnázia Olgy Havlové |
| 29.5.      | 10,00 | Slovenský ráj – promítání diapozi-tivů s přednáškou                                                         |

**Knihovna Heyrovského 1723**

- |          |       |                                                                           |
|----------|-------|---------------------------------------------------------------------------|
| 6., 7.5. | 14,00 | „Maminkám...“ – výtvarné dílny, výroba drobných dárečků maminkám k svátku |
| 15.5.    | 15,00 | Den Afriky... - výtvarná dílna (stříhání, lepení)                         |

**Dům kultury POKLAD, s.r.o., M. Kopeckého 675**

- |       |       |                                      |
|-------|-------|--------------------------------------|
| 12.5. | 19,00 | koncert Wabi Daňka a Miloše Dvořáčka |
| 21.5. | 19,00 | Jožka Černý a lidová píseň           |

**Dům kultury Vítkovice, a.s., ul. 28. října 124/2556**

- |            |       |                                                                    |
|------------|-------|--------------------------------------------------------------------|
| 13.5.      | 19,00 | Jarní koncert Richarda Müllera                                     |
| 14., 15.5. | 19,00 | Variace na chlast (veřejná generálka) – Divadlo Bolka Polívky Brno |
| 22.5.      | 19,00 | Garderobiér – Divadlo v Dlouhé Praze                               |
| 28.5.      | 19,00 | Maryša – Divadlo Husa na provázku Brno                             |

**KD Výškovice, Výškovická 169**

- |                      |       |                                                   |
|----------------------|-------|---------------------------------------------------|
| 17., 18.5.           |       | seminář Reiki, II. stupeň                         |
| 18.5.                | 10,00 | Červená karkulka – divadelní představení pro děti |
| 21.5.                | 19,00 | koncert Věry Špinarové se skupinou                |
| 30.5.                | 20,00 | Havajský bal                                      |
| 4., 11., 18. a 25.5. |       | Taneční zábavy pro střední generaci               |

**Hvězdárna a planetárium Johanna Palisy**

výběr z pořadů

- |       |       |                                                                                   |
|-------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 3.5.  | 18,00 | Hudba pod hvězdami: Poklady světového romantismu, pořadem provází Mgr. J. Javůrek |
| 10.5. | 19,15 | Relaxace pod hvězdnou oblohou: Aeolia – výběr z tvorby autora hudby New Age       |
| 14.5. | 18,00 | Astronomické repetitorium: Truchlivé konce oběžných hvězd čili černé díry         |
| 17.5. | 18,00 | Jazz pod hvězdami: Hvězdy Miles Davis Band I                                      |
| 24.5. | 19,15 | Relaxace pod hvězdnou oblohou: Král Artuš a jeho družina okolo kulatého stolu     |
| 28.5. | 18,00 | Čajovými plantážemi Vietnamu, cestopisná přednáška                                |

# Orientální břišní tanec

Orientální břišní tanec je pro středoevropany pojmem poněkud zvláštním. Tento druh pohybu se k nám do Evropy dostal z jižních a východních zemí. Nebudeme zde ale psát o historii orientálního tance, položíme si spíše otázku „Proč vlastně tančit?“

Orientální břišní tanec je věkově neomezen. Mladá děvčata tanec přijímají jako projev svobody a připadají jim jako naprostá samozřejmost. Starší ženy, které už pozapomněly, jak chutná kouzlo pohybu, se tance mnohdy ostýchají pro svůj věk či pro pár kilo navíc. Veškeré pochyby a nejistoty můžete odhodit. Vždyť tanec na nás působí blahodárně jak po stránce fyzické, tak psychické. V dnešní době, kdy spousta žen trpí různými civilizačními nemocemi, jakými je např. stres a z něj vycházející bolesti páteře, je právě orientální tanec jednou z cest, která pomůže odstranit různé blokády v těle. V kurzech břišního tance se mohou ženy naučit správnému dýchání, jak napravit špatné držení těla, poznat, jak pracovat s každou částí těla zvlášť. Tanec odstraňuje veškeré bolesti páteře, její ztuhlost a křečovitost, napravuje problémy v oblasti zažívání (upraví činnost střev), dále některé problémy pánevního dna (inkontinence, činnost vaječníků, menstruační problémy i klimakterické potíže). Při tanci jsou vybudeny endorfiny, hormony radosti. Ženy mají po lekci pocitu štěstí a radosti. Po pravidelných návštěvách tanečních lekcí se cítí jistěji a sebevědoměji. Tím, že odstraní různé fyzické blokády, rozpustí se jejich napětí a tím se duševně uvolní. Protože břišní tanec pracuje hlavně s pánevní energií, která se uvolňuje do celého těla, začne být žena tvořivější v různých oblastech svého života, ať už se jedná o tvůrčí práci či partnerský vztah. Některé ženy říkají, že se u nich zlepšil sexuální život, partneři jsou



potěšeni, že mají doma opět nádhernou, šťastnou bytost.

Orientální tanec je vhodný i pro nastávající maminky a maminky po porodu. Pro ně je určen speciální kurz, kdy se maminky i jejich nenarozená děťátka seznamují s muzikoterapií a jsou používány jen jemné klidné houpavé pohyby. To vše samozřejmě s doporučením lékaře.

Magickým rytmem Orientu a kouzlu taneční krásy a radosti se můžete poddat v kurzech břišních tanců, které jsou pořádány např. v Domě dětí a mládeže na ulici B. Martinů nebo v centru Ostravy v Kulturním středisku na ulici Jizdarenská. Kurz pro maminky na mateřské dovolené je spojen s možností hlídání dětí a od začátku května bude v Domě dětí a mládeže na ul. B. Martinů probíhat každé úterý od 8, 00 do 9,00 hodin. Bližší informace získáte na tel. č. 605 827 381 dopoledne.

Jana Klegová

## MISTR REPUBLIKY NASTOUPÍ ZA PORUBU



Radovan Hájek z Billiard klubu SSK Vítkovice se v Kladně stal mistrem republiky v trojbandu na velkém stole.

„Měl jsem hodně těžké vylosování.

V prvním kole jsem

přebral Maršíčka z BC Chudeřín. V druhém zápasu jsem narazil na Nováka z Billiard centrum Praha, předložského mistra republiky. Dalším soupeřem byl juniorský mistr Evropy z roku 2001 Tauterman z BC Brno. V semifinále jsem nastoupil proti Masárovi z našeho klubu,“ vzpomíná na soupeře trojnásobný juniorský mistr republiky. Přesto hned ve své první partii turnaje hraného KO systémem vyrovnal Hájek český rekord s průměrem 3,75 karambolu v setu. Ve finále ho čekal výtečný Ivo Gazdoš, hráč havířovského Kímaxu a účastník unorového světového šampionátu v německém Viersenu. „Ivo trénuje v naší herně, takže se dostatečně známe. Na velkých turnajích jsem s ním navíc několikrát po sobě prohrál. Měl jsem mu co vrátet,“ říká třiatřicetiletý Hájek.

Jak dodává, „byl klidný až do té doby, než si před zápasem podal ruku“. Do finále vlétl nevidaným způsobem a výsledkem 15:1 a 15:4 nedal Gazdošovi šanci. „Musím uznat, že mi vycházelo vše, na co jsem sáhl. Co strk to trefa. Tak hladký průběh jsem nečekal ani ve snu,“ přiznává. Navíc ve finále vyrovnal český rekord v jednotlivém zápase průměrem 1,765 karambolu.

Vítězstvím na turnaji se nominoval na květnové Mistrovství Evropy do Turecka. „Chci se dostat co nejdál, ale záleží na rozlosování. Evropská špička se na různých turnajích setkává poměrně často. My vyjedeme jednou za rok. To je obrovská nevýhoda. Srovnat se nedá ani materiální vybavení. No, uvidíme,“ hodnotí své šance Hájek.

Mnohý čtenář si může říci, proč v našem časopise píšeme o hráči vítkovického klubu. Důvod je nasnadě. Billiardový (kulečnickový) klub má již dva roky hernu v budově Kulturního centra Poruba na ulici L. Poděště. Od nové sezóny se pak přejmenuje na BC Poruba. „Rozešli jsme se s mateřským oddílem a budeme hrát pod novým názvem,“ vysvětluje Hájek.

- hr -



Bambiriáda – co si pod tímto názvem představíte? Celostátní přehlídku občanských sdružení, domů dětí a mládeže, center volného času a dalších subjektů, které se zabývají volnočasovými aktivitami dětí. V letošním roce bude tato akce probíhat ve dnech 23. a 24. května na zimním stadionu a v areálu krytého bazénu v Ostravě-Porubě. Návštěvníkům budou brány těchto zařízení společnosti SAREZA, s.r.o. otevřeny v době od 8,00 do 18,00 hodin. A co přichází čeká? Pestrá ukázka toho, co se s dětmi a mládeží dělá a dá dělat ve volném čase, vystoupení tanečních skupin, ukázka výcviku městské policie a Hasičského záchranného sboru, představení Policie ČR i Armády ČR. Součástí programu bude i zasedání dětského zastupitelstva, na kterém budou pozváni poslanci a veřejní činitelé odpovídat na dotazy dětí z obvodních dětských zastupitelstev.

V době pořádání Bambiriády bude umožněn dětem vstup zdarma nebo se slevou na věž Nové radnice, do Ostravského muzea, Hornického muzea či do Sklepa strašidel.

Hlavními pořadateli ostravské Bambiriády je Moravskoslezská krajská rada Asociace TOM, Ostravská rada Junáka a CVC Duhoví kamarádi.

- red -

TJ Sokol Ostrava-Poruba rozšířila cvičení žen o aerobik a zve tímto všechny mladé ženy do tělocvičny ZŠ Dětská 915 (vchod z ul. Čkalovova). Cvičíme v průběhu školního roku každé úterý od 19,00 do 20,00 hodin a čtvrtek od 18,00 do 19,00 hodin. Poplatek pro členky TJ SOKOL činí 10,- Kč, pro ostatní 20,- Kč za hodinu. Informace vždy před a po cvičení.

Šárka Bělecká

## Prázdniny se Sokolem

TJ Sokol Poruba pořádá v době letních prázdnin příměstský tábor pro děti ve věku od 6 do 15 let. Tábor proběhne ve třech turnusech:

I. turnus 7. 7. 2003 – 11. 7. 2003

II. turnus 14. 7. 2003 – 18. 7. 2003

III. turnus 21. 7. 2003 – 25. 7. 2003

Přihlášky je možné si vyzvednout na vrátnici Sokolovny, Vřesinská 121, Ostrava-Poruba. Bližší informace získáte na tel. č. 596 924 639.

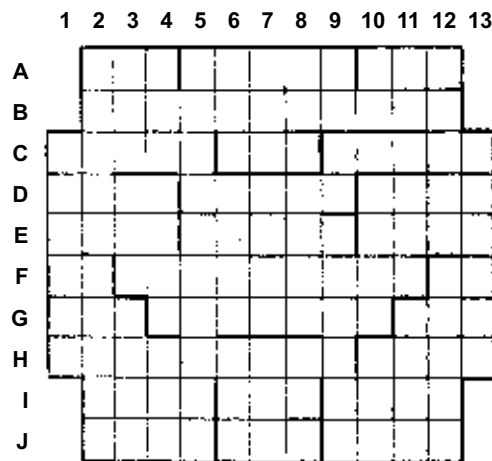
Ing. Vlasta Bučková

## KŘÍŽOVKA

(Tajenku křížovky tvoří staročeské přísloví.)

**VODOROVNĚ:** A. Otázka na směr; radioaktivní prvek; turecká starší objemová jednotka (1,13 l). – B. Starořecký filozof. – C. Český architekt; smyčky; klobouk (z maďarštiny). – D. Plavecké ostrovy; cizí mužské jméno. – E. Gogolův pseudonym; první díl tajenky; jméno zpěvačky Pugačevové. – F. Značka platiny; souběžný; SPZ Strakonice. – G. Předložka; malý robot; leník. – H. Kainův bratr; podnik v Novém Jičíně; řadová číslovka. – I. Podlahová krytina; solmizační slabika; kobka. – J. Ukazovací zájmeno; starořímský pozdrav; jedno ze jmen novináře a publicisty Kische.

**SVISLE:** 1. Druhý díl tajenky. – 2. Mužské jméno; návestní deska. – 3. Nemocniční oddělení; výkon fotbalisty; německy „tvůj“. – 4. Mihnouti; středověký kočovník; SPZ Loun. – 5. Dvakrát snížený tón; elementární částice. – 6. Číslovka; orientální kůň; symetrála. – 7. Řeka; třetí díl tajenky; fáze měsíce. – 8. Značka čistícího prášku; kyselá pochutina; spojka odporovací. – 9. Velký cizokrajný strom; výběr. – 10. Olina; služební pořadí; mezinárodní zkratka souhvězdí Pegas. – 11. Kapusta (nářečně); janinský paša; mnoho. – 12. Kozácká důstojnická hodnost; pekelník. – 13. Čtvrtý díl tajenky.



Pomůcka: oke; Raul

Křížovka z dílny Hádankářského a křížovkářského kroužku Ostraváci

Tajenka: Práce kvapná málo platná.



Ostrava - Mar. Hory  
28. října 256 (naproti zastávky „Prostorná“)  
tel. 59 661 7742, 553 616023, 553 716895,  
mobil 602-786895  
e-mail: vidi@opava.cz; http://www.opava.cz/vidi  
**Pisemný kontakt:** CK VIDI, Neumannova 16,  
747 07 Opava

nabízí z naší 14. sezóny:

**Dalmácie - Pelješac, penziony**

23.6.-5.7. (10 noclehů) 4.950,- Kč

13.-25.7., 23.7.-4.8., 2.-14.8. (vždy 10 noclehů) 6.600,- Kč

22.8.-3.9. (10 noclehů) 5.850,- Kč

**Gargáno - stany**

13.-22.6. 3. 500,- Kč

29.6.-11.7., 9.-21.7., 19.-31.7., 18.-30.8. (vždy 10 noclehů)  
5450,- Kč

**Ischie - hotely, polopenze**

**Harkány - termální lázně** - apartmány. Červenec a srpen.

Cena od 3.500,- Kč

**pobyty s poznáním:**

**Recko - Peloponés** 10.-21.9. hotel, apartmány 11.680,- Kč

**Kampánie** 29.8.-7.9. 7.180,- Kč

**Sicílie** 4.-15.9. 9.480,- Kč

**Perly severní Itálie, Rakousko** 28.6.-6.7. 8.380,- Kč

**Dětské slevy. Jezdíme z Poruby. Katalog Vám rádi zašleme.**

## ČALOUNICTVÍ

**Výroba, prodej a opravy  
čalouněného nábytku**

**tel.: 596 953 595**

**mob.: 608 417 288**

OTY SYNKA 33, OSTRAVA-Poruba 8

### Nabídka služeb a montáží:

**Elektro práce, zámečnické, sklenářské,  
natěračské, zednické, instalatérské práce,  
montáže termostatických ventilů,  
vodoměrů (i opravy), opravy střech  
a střešních svodů, aj. montáže a opravy**

### Opravy - údržba rekonstrukce

**Fa: PETR LIBOR 596964929-30  
Stratilova 517, O.-Svinov 604723625**

### ANTIKVARIÁT V SUTERÉNU

#### Prodej a nákup

knih, not, skript, časopisů, starých  
fotografií a pohledů a pod.

#### Otevřeno

po-pá 9.00-18.00 so 9.00-12.00

#### Výkup knih

po-út 13.30-18.00 st-pá 9.00-13.30

Havanská 735, O.-Poruba

150 m nad Alšovým nám.

I. obvod - bus č. 56, 58

- tram č. 3, 7, 8, 17

**tel.: 596 913 216  
603 934 636**

### rytmus - reality

■ ■ spol. s r.o. ■ ■

Bulharská 1669 ■ 708 00 Ostrava-Poruba

☎: 596 967 694-5, 596 964 929, 603 769 109

e-mail: rytmus@atlas.cz

### Nabízí všem majitelům nemovitostí

**Obstarání  
Správy - bytového  
fondu a nebytových prostor**  
- zprostředkování nákupu nebo prodeje  
bytů a nemovitostí, nájmu nebo podnájmu  
bytů a nemovitostí - poradenskou činnost  
- převody bytů do osobního vlastnictví  
- zajištění služeb a prací spojených  
s povinnostmi majitele nemovitosti  
a další dle Vašich požadavků

*Na spolupráci se těší  
Štěpán Jan a Petr Libor  
Jednatelé společnosti*

### OPRAVNA

A PRODEJNA

#### CHLADNÍČEK, MRAZNÍČEK

PRAČEK A ŠICÍCH STROJŮ,

LAMINOVÁNÍ, KOPÍROVÁNÍ A3, A4

sběrna FOTO, příjem a odesílání FAXU

**PRODEJ NÁHRADNÍCH DÍLŮ**

a PC doplňků, CD, MYŠ, KLÁVESNICE

fa. Luxa-NY v.o.s., E. Rošického 1065/9,

O.-Poruba (za novým Kauflandem)

Po-Pá 7,00-11,00 14,00-18,00 So 7,00-11,00

Tel.č.: 596 962 214, mechanik - 603 431 608

### SOUKROMÁ JAZYKOVÁ ŠKOLA



☎ 596 920 920 \* Mob: 777 00 82 83

www.teburg.cz, mailto: teburg@quick.cz

**VEČERNÍ KURZY PRO VEŘEJNOST:** malé skupiny, odborné vedení,

**ANGLIČTINA:** od úplných začátečníků přes mírně pokročilé po přípravu na státní zkoušky, anglická konverzace je  
vedena učitelem z Anglie

**NĚMČINA:** pro začátečníky, mírně pokročilé, konverzace a příprava na Goethe Zertifikat - zkouška uznávána v SRN  
**FRANCOUZŠTINA**

#### VÝUKA PRO DĚTI:

**NĚMČINA:** kurz pro žáky od 9 let vedený učitelem z Rakouska

**ANGLIČTINA:** pro začátečníky od 5 let, mírně pokročilé a pro pokročilé žáky

#### JEDNOLETÉ POMATURITNÍ STUDIUM od září 2003

**ANGLIČTINA** nebo **NĚMČINA** - denní studium, (akreditace Ministerstva školství) sociální výhody studenta,  
konverzace vedou učitelé ze zahraničí (z Rakouska - němčina, Anglie - angličtina), výuka probíhá v O.-Porubě

**PODNIKOVÉ JAZYKOVÉ KURZY** - u Vás v podniku, malé i velké skupiny nebo individuální výuka

**Informujte se, rádi Vám vyhovíme.**



- opravy čalouněného nábytku
- velký výběr potahových látek dle vzorníků
- poradenství zdarma
- doprava zajištěna

Nad Porúbkou 35

Ostrava-Poruba

zastávka: Bytostav

linky číslo 37, 43, 45, 65

Po-St 8.30-15.30

Čt 8.30-16.30

Pá 8.30-14.00

**tel.: 596 966 604, 602 744 379**



### Zahradnictví

Poruba-Ves, spol. s r.o.

prodej jarní zeleninové a květinové sadby  
osazování mís a truhlíků  
vazba smuteční a svatební

Ke Skalce 2184/23, Ostrava-Poruba

**tel.č. 596 910 947, 596 917 393**



### Raiffeisen STAVEBNÍ SPOŘITELNA

Raiffeisen stavební spořitelna

informuje své klienty a širokou veřejnost

**o otevření poradenského místa**

**na ulici Dělnická 382 - budova Bytostavu**

**v Ostravě-Porubě**

Otevírací doba po-čt 9-12 13-17

Tel./fax: 596 912 810

Stavební spoření, úvěry, triangel

Penzijní fond, hypotéky, pojištění



auto-moto  
janoš

### Prodej náhradních dílů a příslušenství na osobní vozy.

Široký sortiment originálních dílů výrobců: TRW LUCAS,  
ATESO, KARSIT, BOSAL, BOSCH, FILTRON, VELVANA,  
BRISK, UFI. Motorové oleje MADIT, přípravky HB BODY,  
autokosmetika a ostatní ND potřebné k provozu vozidel.  
Odborně vyškolený kolektiv pracovníků vás rád obslouží  
v naší prodejně na ulici:

**Opavská 768, Ostrava-Poruba**

**Po-Pá 8-18, So 8-12, tel. 596 910 281, mobil: 728 476 190**

Více informací na: [www.amj.cz](http://www.amj.cz)

e-mail: [amj@amj.cz](mailto:amj@amj.cz)

Redakční rada: Hana Kremerová, tel: 596 908 222, Ing. Simona Piperková, Ing. Zdeněk Trejbal, Petr Gajdáček, Petr Jedlička, Mgr. Dagmar Nosková,  
Jan Vežranovský, Magdaléna Schmidková, tel: 596 908 429; e-mail: [redakce@moporuba.cz](mailto:redakce@moporuba.cz). Neprošlo jazykovou úpravou.

Sazba a tisk: ASEITA spol. s r.o., Studentská 1770, 700 32 Ostrava-Poruba, tel.: 596 996 218, fax: 596 912 205. Vydáno dne 25. 4. 2003